IN-CAR CHARGER SLM 2 A2

HR

UTIKAČ ZA NAPAJANJE U AUTOMOBILU

Upute za uporabu i sigurnosne napomene

RS

AUTO PUNJAČ

Uputstvo za upotrebu i bezbednosna uputstva

DE AT CH

KFZ-LADESTECKER

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

HR

Uvod

Srdačno čestitamo na kupnji Vašeg novog uređaja. Time ste se odlučili za vrlo kvalitetan proizvod.

Upute za uporabu predstavljaju sastavni dio ovog proizvoda. One sadrže važne napomene za sigurnost, rukovanje i zbrinjavanje. Prije uporabe proizvoda upoznajte se sa svim napomenama za rukovanje i sa svim sigurnosnim napomenama. Proizvod koristite isključivo na opisani način i u navedenim područjima uporabe.

Upute za uporabu uvijek čuvajte u blizini proizvoda za kasniju uporabu. U slučaju predaje proizvoda trećim osobama, priložite i takoder predajte i svu dokumentaciju.

Namjenska uporaba

Adapter za punjenje u automobilu predstavlja dio opreme vozila za naknadnu nadogradnju, predviđen je za priključak na utičnicu vozila, a namijenjen je isključivo za punjenje i rad mobitela i SF-uređaja s USB-priključkom. Adapter za punjenje u automobilu pogodan je samo za vozila (npr. zračni jastuci) pri baterije na karoseriji.

Svaki drugi način korištenja i svaki način koji prelazi navedene okvire smatra se nenamjenskim i može dovesti do oštećenja i ozljeda. Isključena su sva potraživanja za štete nastale nenamjenskom uporabom ili samovoljnim preinakama. Ovaj je proizvod namijenjen isključivo za privatnu uporabu i nije predviđen za uporabu u gospodarske svhe.

Napomene o vezi robne marke

*USB® je registrirana robna marka organizacije USB Implementers Forum, Inc.

*iPhone® i iPod® su zaštićeni robni znakovi tvrtke Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim zemljama.

*SilverCrest robna marka i logovači nazivi vlasnikova su dotičnog vlasnika.

Svi drugi nazivi i proizvodi mogu biti robne marke ili prijavljene robne marke njihovih odgovarajućih vlasnika. Navedene imena marke služi samo za razvrstavanje različitih adaptera.

Korištena upozorenja i simboli

U ovim uputama za upotrebu koristena su sljedeća upozorenja (ako je primjenjivo):

OPASNOST

Upozorenje ovog stupnja opasnosti označava opasnu situaciju.

Ako se opasna situacija ne izbjegne, uzrokovat će teške ozljede ili smrt.

- Slijedite napute navedene u ovom upozorenju kako biste izbjegli opasnost od teških ozljeda ili smrtnog ishoda.

- 1 -

UPOZORENJE

Upozorenje ovog stupnja opasnosti označava moguću opasnu situaciju.

Ako se opasna situacija ne izbjegne, može uzrokovati teške ozljede ili smrt.

- Slijedite napute navedene u ovom upozorenju kako biste izbjegli opasnost od teških ozljeda ili smrtnog ishoda.

OPREZ

Upozorenje ovog stupnja opasnosti označava moguću opasnu situaciju.

Ako se izbjegnete opasnu situaciju, može doći do ozljeda.

- Slijedite napute navedene u ovom upozorenju kako biste izbjegli ozljede.

PAŽNJA

Upozorenje ovog stupnja opasnosti označava mogućnost oštećenja imovine.

Ako se izbjegnete opasnu situaciju, može doći do materijalne štete.

- Slijedite napute navedene u ovom upozorenju kako biste izbjegli oštećenje predmeta.

NAPOMENA

- Napomena označava dodatne informacije za jednostavnije rukovanje uređajem.

Oznaka E je oznaka odobrenja za označavanje sastavnih dijelova za motorna vozila, za koje je potrebno odobrenje, i označava da su obavljena potrebna ispitivanja i da je dodijeljena ECE homologacija. Slova "xx" su rezervirana mjesta i označavaju zemlju u kojoj je licenca izdana.

Simbol „Smart Fast Charge tehnologije brzog punjenja ukazuje na to da je i kompatibilnim uređajima moguće kraće vrijeme punjenja. Kompatibilnim povezanim uređajima automatski se signalizira da koriste maksimalnu raspoloživu struju punjenja.

Sigurnosne napomene

- Uređaj prije uporabe provjerite kako biste ustanovili eventualna vidljiva vanjska oštećenja. Ne koristite oštećen uređaj ili uređaj koji je pao.
- U slučaju oštećenja kabela ili priključaka ste treba zamijeniti ovlaštena stručna osoba ili servis za kupce.
- Uređaj zaštitite od vlage i prodiranja tekućina.
- Uređaj nikada ne izlažite ekstremno visokim temperaturama ili visokoj vlazi u zraku. To posebno vrijedi za čuvanje u automobilu. Prilikom dužeg stajanja automobila nastaju ekstremne temperature u unutrašnjosti vozila i u spremniku za odlaganje. Izvadite električne i elektronske uređaje iz vozila.

- 2 -

- Ovaj uređaj nije namijenjen da se njime koriste osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim senzornim i mentalnim sposobnostima i/ili nedostatkom iskustva, osim ako su pod nadzorom osobe zadužene za njihovu sigurnost ili su primile upute za sigurnu uporabu uređaja. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.

⚠ OPASNOSTI Ambalaža nije igračka! Ambalažu držite podalje od djece. Postoji opasnost od gušenja!

⚠ OPASNOSTI Opseg isporuke sadrži sitne dijelove koji se mogu progutati. Ako dođe do gutanja komadića, odmah se obratite liječniku.

- Ne upravljajte uređajem dok upravljate automobilom ili drugim vozilom. To predstavlja izvor opasnosti u cestanom prometu.
- Priliikom uporabe automobilskog adaptera za punjenje pazite da ne ometa prilikom upravljanja, kočenja i da ne utječe na funkcionalnost drugih poganskih sustava vozila (npr. zračni jastuci). te da ne ograničava Vaše vidno polje prilikom vožnje.

⚠ UPOZORENJE! Automobilski adapter za punjenje ili priključki kabel ne stavljate u području napuhavanja zračnog jastuka niti u njegovu blizinu, jer će zračni jastuk u slučaju aktivacije utikač baciti kroz unutrašnjost vozila i uzrokovati teške ozljede.

- Ako na uređaju ustanovite miris paljevine ili uočite pojavu dima, odmah ga izvadite iz utičnice vozila.
- Nikada ne otvarajte kućište uređaja. Otvaranje kućišta uređaja uzrokovat će gubitak prava na jamstvo.

⚠ OPREZ ⚠ UPOZORENJE: Mogućnost strujnog udara ! Ne otvarati kućište proizvoda !

Napomene uz EU – izjavu o sukladnosti

Ovaj uređaj odgovara osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim propisima direktive za elektromagnetnu podnošljivost 2014/30/EU, UN R10 i direktive za ograničenje uporabe opasnih hari (RoHS) 2011/65/EU.

Potpuna izjava o sukladnosti može se nabaviti kod uvoznika.

- 3 -

Tehnički podaci

Model	SLM 2 A2
Radna temperatura	+5 °C do +35 °C
Vlažnost zraka	≤ 75% (bez kondenzacije)
Ulazni napon / struja	12/24 V ⎓ (istosmjerna struja)/1400 mA
Izlazni napon / struja	5,0 V ⎓ (istosmjerna struja)/maks. 2100 mA*
Dimenzije (promjer x dužina)	oko Ø 2,8 x 5,1 cm
Težina (uklj. pribor)	oko 45 g

* Maks. izlazna struja je, čak i uz uporabu oba USB priključka, ukupno 2100 mA.

Opseg isporuke

Prije puštanja u pogon prekontrolirajte cjelovitost opsega isporuke i ustanovite postoje li eventualno vidljva oštećenja. U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog oskudnog pakiranja ili transporta obratite se dežurnoj servisnoj telefonskoj liniji (vidi poglavlje „Servis"). S oštećeja odstranite svu ambalažu.

Opseg isporuke sadrži sljedeće komponente:

- Adapter za punjenje u automobilu/ USB adapter za punjenje
- Priključni kabel
- 1 Adapter Mini USB
- 1 Adapter USB-Tip-C
- Ove upute za upotrebu

Rukovanje

Raspakirajte punjač i sve adaptere i pronađite adaptere priklađan za Vaš mobitel.

Ako želite koristiti i direktive za korisnike (vidi poglavlje „Servis").

Čišćenje i čuvanje

POZOR

- Uređaj prije čišćenja i u slučaju dužeg nekorištenja odvojite od 12/24V utičnice.
- Temperature u unutrašnjosti vozila mogu i ljeti i zimi postići ekstremne vrijednosti. Uređaj stoga ne držite u vozilu kako biste izbjegli oštećenje.
- Ne koristite abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje ili sredstva koja sadrže otapala. Ova sredstva mogu oštetiti površinu uređaja.
- Očistite uređaj mekanom i suhom krpom.
- Čuvajte uređaj na suhom mjestu zaštićenom od prašine, koje nije izloženo neposrednom utjecaju sunčeve svjetlosti.

- 4 -

- Bijeli LED lampica u kućišu signalizira spremnost punjača za rad, i svijetli čak i kada mobitel nije priključen. Ovisno o tipu vozila, eventualno je potrebno prethodno dati kontakt ključem. Postupak punjenja odmah započinje i prikazuje se na zaslonu Vašeg mobitela.
- Nakon završetka punjenja, punjač uvijek ta držać i izvucite ga iz utičnice 12/24 V. Punjač izvadite isključivo hvatanjem držača i nikada ne povlačite za sam kabel.

POZOR

- Uređaj nikada ne priključuje bez punjenja mobiletal Uređaj traži struju i u stanju mirovanja, tega stoga nakon uporabe treba odvojiti od izvora napajanja! U protivnom će se baterija isprazniti ako motor ne radi.

Otklanjanje smetnji

Priključeni uređaj se ne puni (Bijela LED u kućištu ne svijetli)

- Nema veze s automobilskim upljačem za cigarete. Provjerite spoj.
- Ovisno o tipu vozila, eventualno je potrebno prethodno dati kontakt ključem.

Bijelo LED na kućištu se gasi nakon priključivanja uređaja

- Punjač je preopterećen i više ne puni priključene uređaje. Aktivirala se ugrađena nadstrujna zaštita. Odvojite sve priključene uređaje od punjača. Bijela LED odmah svijetli i punjač je ponovno spreman za uporabu.

NAPOMENA

Ako navedenim koracima ne uspijete riješiti problem, molimo Vas obratite se službi za korisnike (vidi poglavlje „Servis").

Čišćenje i čuvanje

POZOR

- Uređaj prije čišćenja i u slučaju dužeg nekorištenja odvojite od 12/24V utičnice.
- Temperature u unutrašnjosti vozila mogu i ljeti i zimi postići ekstremne vrijednosti. Uređaj stoga ne držite u vozilu kako biste izbjegli oštećenje.
- Ne koristite abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje ili sredstva koja sadrže otapala. Ova sredstva mogu oštetiti površinu uređaja.
- Očistite uređaj mekanom i suhom krpom.
- Čuvajte uređaj na suhom mjestu zaštićenom od prašine, koje nije izloženo neposrednom utjecaju sunčeve svjetlosti.

- 5 -

Zbrinjavanja

Ovaj simbol prekrižene kante za smeće na kotačima ukazuje na to, da ovaj uređaj podliježe direktivi 2012/19/EU.

Ova direktiva nalaže, da se uređaj nakon njegovog uporabnog roka ne smije bacati u obično kućno smeće, nego se mora predati na mjestu za sakupljanje posebnog otpada ili predati poduzeću za zbrinjavanje posebnog otpada.

To je zbrinjavanje za Vas besplatno. Čuvajte okolišiizbrinite uređaj na ispravan način.

O mogućnostima zbrinjavanja istrošenog proizvoda raspitajte se u općinskoj ili gradskoj upravi.

Materijali ambalaže odabrani su prema ekološkim načelima i načelima zbrinjavanja, te se stoga mogu recklirati. Ambalažu, koja Vam više nije potrebna, zbrinite u skladu s važećim lokalnim propisima.

Ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način. Pazite na oznake na različitim materijalima ambalaže i po potrebi ih zbrinite odvojeno.

Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sljedećeg značenja:

1–7: Plastika,
20–22: Papir i karton,
80–98: Kompozitni materijali.

Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH

Poštovani kupci,

Za ovaj uređaj odobrava se jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. U slučaju nedostatska ovaga provodiva. Vama pripadaju zakonska prava na temelj prodajnog ugovora. Nakon isteka zakonskog jamstva ne ograničava ova zakonska prava.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok započinje danom kupnje. Molimo, sačuvajte račun. Potreban je kao dokaz o kupnji. Ako u roku od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda nastupi greška na materijalu ili tvornička greška proizvod će biti - po našem izboru - za Vas besplatno popravljen ili zamijenjen, ili će Vam se vratiti novac. Za tokvo ispunjenje jamstvene obveze potrebno je unutar trogodišnjeg roka predočiti uređaj s nedostatkom i dokaz o kupnji (račun), te pisanim putem ukratko opisati u čemu se sastoji greška proizvoda i kada se pojavila.

Ako je kvar pokriven našim jamstvom, poslat ćemo Vam popravljen ili novi proizvod. Popravkom ili zamjenom proizvoda ne započinje novi jamstveni rok.

- 6 -

Jamstveni rok i zakonske prava u slučaju nedostataka

Korištenje prava na jamstvo ne produžuje jamstveni rok. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Štete i nedostatke koji eventualno postaje već prilikom kupnje treba javiti neposredno nakon rospakiranja. Nakon isteku jamstvenog roka izvršeni popravci se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden sukladno strogim smjernicama o pogledu kvalitete i prije uporabe brižljivo provjeren.

Ovo jamstvo vrijedi za greške u materijalu i izradi.

Ovo jamstvo ne pokriva dijelove proizvoda koji su izloženi uobičajenom habanju i stoga se smatraju dijelovima brzog habanja ili za štete lomljivih dijelova, npr. prekidača, akumulatora ili dijelova koji su proizvedeni iz stakla.

Ovo jamstvo propada ako je proizvod oštećen, i ako nije stručno korišten i održavan. Za stručno korištenje proizvoda potrebno je točno pažljivo ono napute navedene u uputama za uporabu. Uporabne namjene i radnje, koje se uputama ne preporučuju ili na koje se upozorava, obavezno se moraju izbjegavati. Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu. Jamstva prestaje vrijediti u slučaju zloporabe, nenamjenskog korištenja, primjene sile i zahvata na uređaju koje nije obavila za to ovlaštena podružnica servisa.

Realizacija u slučaju jamstvenog zahtjeva

Kako bismo zajamčili brzu obradu Vašeg zahtjeva, molimo slijedite sljedeće napomene:

- Molimo Vas da za sve upite u pripravnosti držite blagajničko račun i broj artikla (npr. IAN 123456_2090) kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, u obliku gravure na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa za uporabu (dolje lijevo) ili u obliku naljepnice na stražnju ili donju stranu proizvoda.
- Ako dođe do smetnji u radu ili drugih nedostataka, najprije **telefonski ili preko elektronske pošte** kontaktirajte servisni odjel naveden u nastavku.
- Proizvod registriran kao neispravan onda možete zajedno s priloženim dokazom o kupnji (blagajnički račun) i s opisom nedostatka i kada se pojavio, besplatno poslati na dobivenu adresu servisa.

- 7 -

Na stranici www.lidl-service.com možete preuzeti ove i mnoge druge priručnike, videosnimke o proizvodu i softver za instalaciju.

S ovim QR kodom, možete otići izravno na Lidl servisnu stranicu (www.lidl-service.com) i otvoriti upute za uporabu unosom broja artikla (IAN) 351548_2007.

Servis

HR **Servis Hrvatska**
Tel.: 0800 777 999
E-Mail: kompernass@lidl.hr

IAN 351548_2007

Uvoznik

Molimo obratite pozornost na to, da adresa navedena u nastavku nije adresa servisa. Najprije kontaktirajte navedenu ispostavu servisa.

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,
Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53,
HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

Proizvođač:
KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
NJEMAČKA
www.kompernass.com

- 8 -

RS

Uvod

Čestitamo Vam na kupovini Vašeg novog uređaja. Time ste se odlučili za sveremeni i kvalitetan proizvod.

Upute za upotrebu je sastavni dio ovog proizvoda. Ono sadrži važne napomene o bezbednosti, upotrebi i odlaganju. Pre korišćenja proizvoda, upoznajte se sa svim napomenama vezanim za rukovanje i bezbednost. Koristite proizvod samo na opisani način i u navedene svrhe. Čuvajte uputstvo za upotrebu uvek kao referentni priručnik u blizini proizvoda. Predajte svu dokumentaciju prilikom prosleđivanja proizvoda trećim licima.

Namenska upotreba

Auto-punjač/adapter je dopunski deo za automobile, za priključak na internu utičnicu, i namenjen je isključivo za punjenje i rad mobilnih telefona i uređaja sa naponom od 5V sa USB-priključkom. Auto-punjač/adapter je predviđen samo za ona vozila, kod kojih se minus-pol akumulatora nalazi na karoseriji.

Svaki drugi način korištenja ili korišćenje izvan navedenih okvira, smatra se nenamenskim i može da dovede do oštećenja i povreda. Isključena su potraživanja bilo koje vrste, zbog oštećenja nastalih usled nenamenske upotrebe ili svojevoljnog preduzetih preprava. Ovaj proizvod je namenjen isključivo za privatnu, a ne za komercijalnu upotrebu.

Napomene o robnim markama

*USB® je registrovana robna marka kompanije USB Implementers Forum, Inc.

*iPhone® i iPod® su robne marke Apple Inc., registrovane u SAD i drugim zemljama.

*Robna marka SilverCrest i komercijalni nazivi su vlasništvo dotičnog vlasnika.

Svi drugi nazivi i proizvodi mogu da budu robne marke ili registrovane robne marke svojih odgovarajućih vlasnika.

Korišćena upozorenja i simboli

U ovom uputstvu za upotrebu se koriste sledeće napomene upozorenja (ukoliko je primenjivo):

OPASNOST

Napomena upozorenja ovog stepena opasnosti označava opasnu situaciju.

Opasna situacija vodi do teških povreda ili smrti, ako se ne izbegne.

- Sledite uputstva u ovom upozorenju, da biste izbegli opasnost od teških povreda ili smrti.

- 9 -

UPOZORENJE

Napomena upozorenja ovog stepena opasnosti označava moguću opasnu situaciju.

Opasna situacija može da dovede do teških povreda ili smrti, ako se ne izbegne.

- Sledite uputstva u ovom upozorenju, da biste izbegli opasnost od teških povreda ili smrti.

OPREZ

Napomena upozorenja ovog stepena opasnosti označava moguću opasnu situaciju.

Opasna situacija može da dovede do povreda, ako se ne izbegne.

- Sledite uputstva u ovom upozorenju, da biste izbegli telesne povrede.

PAŽNJA

Napomena upozorenja ovog stepena opasnosti označava moguću materijalnu štetu.

Opasna situacija može da dovede do materijalnih šteta, ako se ne izbegne.

- Sledite uputstva u ovoj napomeni upozorenja, da biste izbegli materijalnu štetu.

NAPOMENA

- Napomena označava dodatne informacije koje olakšavaju rukovanje aparatom.

E-oznaka je kontrolni znak za označavanje sklopova u vozilima, koji podleže odobrenju, i govori da su sprovedena neophodna ispitivanja i da je dodeljena ECE-homologacija tj. odobrenje tipa. Slova „kk" su rezervirana mesta i označavaju zemlju u kojoj je licenca izdata.

Simbol „Smart Fast Charge" označava da je usled primjenjene tehnologije kod kompatibilnih uređaja moguće skraćeno vreme punjenja. Kompatibilnim priključenim uređajima se automatski signalizira da koriste maksimalnu raspoloživu struju punjenja.

Bezbednosne napomene

- Kontrolišite aparat pre upotrebe na spoljna vidljiva oštećenja. Ne puštajte u rad aparat koji je oštećen ili je pao.
- Kod oštećenja kabla ili priključaka, iste treba da zameni ovlašćeno stručno osoblje ili korisničke službe.
- Zaštitite aparat od vlage i prodiranja tečnosti.

- 10 -

- Nikada ne izlažite uređaj ekstremnoj vrućini ili velikoj vlažnosti vazduha. To važi posebno za smeštanje u automobilu. Ako je vozilo parkirano u dužem periodu, nastaju ekstremne temperature u unutrašnjosti i odeljku za rukavce. Uklonite električne i elektronske uređaje iz vozila.
- Ovaj uređaj nije predviđen da ga koriste lica (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva (/ili znanja, osim ako su pod nadzorom lica zaduženog za njihovu bezbednost ili ako su od tog lica dobila uputstva kako da koriste uređaj. Deca treba da budu pod nadzorom, da bi se osigurala da se ne igraju aparatom.

⚠ OPASNOSTI Ambalažni materijali nisu deca igračka! Držite sve ambalažne materijale podalje od dece. Postoji opasnost od gušenja!

⚠ OPASNOSTI U okviru isporuke se nalaze sitni delovi koji mogu da se progutaju. Ukoliko se deo proguta, odmah konsultuje lekara.

- Ne koristite uređaj, ako upravljate automobilom ili drugim vozilom. To predstavlja izvor opasnosti u drumskom saobraćaju.
- Kada koristite auto-punjač/adapter, uverite se da on ne predstavlja smetnju kod upravljanja ili kočenja ili da ugrožava pomoćne drugih sigurnosnih sistema vozila (npr. vazdušnih jastuka), ili da ograničava preglednost u toku vožnje.

⚠ UPOZORENJE! Ne postavljajte auto-punjač/ adapter ili priključni kabl u području širenja vazdušnih jastuka ili u njihovoj blizini, zato što bi u slučaju aktiviranja, utisni punjač leteo kroz unutrašnjost vozila i mogao bi da prouzrokuje teške povrede.

- Ukoliko na uređaju primetite miris požara ili nastanak dima, odmah ga odvojite od interne utičnice.
- Nikada ne otvarajte kućište. Otvaranjem kućišta gubi se pravo na garanciju.

Napomene u vezi sa EU Izjavom o usklađenosti

Ovaj aparat je, u pogledu usklađenosti, u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim propisima direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti 2014/30/EU, UN R10 i RoHS direktive 2011/65/EU.

Potpunu EU Izjavu o usklađenosti možete da nabavite kod uvoznika.

- 11 -

Tehnički podaci

Model	SLM 2 A2
Radna temperatura	+5 °C do +35 °C
Vlažnost vazduha	≤ 75% (bez kondenzacije)
Ulazni napon / ulazna struja	12/24 V ⎓ (jednosmerna struja)/1400 mA
Izlazni napon / izlazna struja	5,0 V ⎓ (jednosmerna struja), maks. 2100 mA*
Dimenzije (prečnik x dužina)	oko Ø 2,8 x 5,1 cm
Težina (uključ. pribor)	oko 45 g

* Maks. izlazna struja iznosi, čak i kada se koriste oba USB-priključka, ukupno 2100 mA.

NAPOMENA

Ovim znakom se potvrđuje, da je ovaj uređaj u skladu sa srpskim zahtevima za bezbednost proizvoda.

Obim isporuke

Pre puštanja u rad, proverite obim isporuke na celovitost i event. vidljiva oštećenja. Obratite se servisnoj službi u slučaju nepotpunog sadržaja isporuke ili oštećenja izazvanih lošom ambalažom ili transportom. Uklonite sav ambalažni materijal sa uređaja.

Obim isporuke se sastoji od sledećih komponenti:

- Auto-/USB-punjač/adapter
- Priključni kabl
- 1 adapter mini USB
- 1 adapter USB-tip-C
- Ovo uputstvo za upotrebu

Rukovanje

Raspakuje punjač i sve adaptere i pronađite odgovarajući adapter za Vaš mobilni telefon.

Za punjenje iPhone/iPod uređaja koristite originalni priključni kabl sa USB-portom.

Najpre proverite da li adapter odgovara.

NAPOMENA

- Ne primenjuje prekomernu silu, da ne biste oštetili priključak. To važi i za vađenje.

- 12 -

- Sada utaknite punjač u priključak od 12/24 V Valeg vozila. To je, po pravilu, upaljač za cigaretu na armaturnoj ploči Valeg automobila. Ako vaše vozilo imaju i drugi priključak u podrućju zadnjih sedišta ili u prtljažniku. Akumulatori od 24 volti se koriste u putničkim vozilima ili na Zamcima.
- Bela LED-svetiljka, koja se nalazi u kućišu, signalizira stanje pripravnosti punjača, ona svetli i kada mobilni telefon nije priključen. U zavinsosti od tipa vozila, po potrebi, prethodno mora da se uključi kontakt. Proces punjenja počinje odmah i prikazuje se na displeju Valeg mobilnog telefona.
- Nakon završetka procesa punjenja, izvucite punjač iz priključka od 12/24 V, držeći ga za nosač. Punjač uklonite tako što ćete ga uhvatiti samo za nosač i nikada ne povlačite sam kabl.

PAŽNJA

- Nikada ne priključuje uređaj, a da ne punite Vaš mobilni telefon! Uređaj, čak i u stanju mirovanja, troši struju i zbog toga mora nakon korišćenja da se odvoji od internog napajanja strujom! U suprotnom, ukoliko motor nije uključen, ispraznite se akumulator.

Pronalaženje grešaka

Priključeni uređaj ne punit (ne svetli bela LED-svetiljka, koja se nalazi u kućišu)

- Upaljač za cigarete u putničkom vozilu nije pavan. Proverite vezu.
- U zavinsosti od tipa vozila, po potrebi, prethodno mora da se uključi kontakt.

Bela LED-svetiljka, koja se nalazi u kućišu, se gasi nakon što je uređaj priključen.

- Punjač je preopterećen i više ne puni priključene uređaje. Aktivirao se unutrašnji elektronski osigurač. Odvojite sve priključene uređaje od punjača. Odmah zasvetli bela LED-svetiljka i punjač je ponovo spreman za upotrebu.

NAPOMENA

- Ako ne možete da rešite problem gore navedenim koracima, obratite se servisnoj službi.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Stanje informacija · Stanje informacija
Stand der Informationen: 10 / 2020 · Ident-No.: SLM2A09-092020-1

Čišćenje i skladištenje

PAŽNJA

- Pre čišćenja i kada ga ne koristite, odvojite uređaj od priključka na 12/24 V.
- Temperature u unutrašnjosti vozila mogu leti i zimi da dostignu ekstremne vrednosti. Zbog toga ne ostavljajte uređaj u vozilu, da biste izbegli oštećenja Valeg vozila.
- Ne koristite nagrizujuća, abrazivna sredstva za čišćenje ili sredstva za čišćenje koja sadže rastvarače. Ona mogu da nagriza površine uređaja.
- Čistite uređaj mekom i suvom krpom.
- Čuvajte uređaj na suvom mestu, bez prašine i bez direktnog sunčevog zračenja.

Odlaganje

Proteći simbol precrtane kante za otpad na kolicima znači da ovaj proizvod podleže Direktivi 2012/19/EU. Ova direktiva navodi da aparat na kraju svog korišćenja ne sme da se odloži u uobičajeni kućni otpad, već mora da se preda na posebno određenim sabirnim mestima, skladištima za reciklažu ili preduzeću za uporavljanje otpadom.

Ovo odlaganje je za Vas besplatno. Čuvajte životnu sredinu i odlažite stručno.

O mogućnostima za odlaganje dotrajalih proizvoda saznačete u Valeg opštinskoj ili gradskoj upravi.

Ambalažni materijali su izabrani prema svojoj ekološkoj prihvatljivosti i jednostavnosti odlaganja, te su zato podobni za reciklažu. Odlaže neporebni ambalažni materijal u skladu sa važećim lokalnim propisima.

Odlažite ambalažu na ekološki prihvatljivi način. Obratite pažnju na oznaku na različitim ambalažnim materijalima i, ako je potrebno, odvojite ambalažne materijale zasebno. Ambalažni materijali su označeni skraćenicama (a) i ciframa (b) sa sledećim značenjem:
1 - 7: Plastika,
20 - 22: Hartija i karton,
80 - 98: Kompozitni materijali.

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,
Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, u slučaju eventualnog prava iz garancije.
Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.
Dovršaj garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovaj izjavi, obezbedi:
- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe dr zbog greška u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku prednošenim ovim garantnim izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godina.
Garantni rok počinje da teče od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.
Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.
Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.
U cilju izpravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu su njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.
Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:
Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.
Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:
Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu dovršaj garancije, odnosno produženje u u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:
1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili dužim delovanjem spolnje sile na som uređaj (pošte, poplava, naporski udar..).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suvišne niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenje gumnih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu su Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je oštećenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	Auto punjač
Model:	SLM 2 A2
IAN / Serijski broj:	351548_2007
Proizvođač:	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMAČKA www.kompernass.com
Ovlašćeni serviser:	ICOM COMMUNICATIONS doo, Novosadski put 68, 21203 Veternik, Republika Srbija, tel. 021 3000 151, mob. 0600992648, e-mail: kompernass@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800.300.199, e-mail: kontakt@lidl.rs

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der KFZ-Ladeadapter ist ein KFZ-Nachrüstteil zum Anschluss an die Bordstecksdose und ist ausschließlich zum Laden und zum Betrieb von Mobiltelefonen und SV-Geräten mit USB-Anschluss bestimmt. Der KFZ-Ladeadapter ist nur für Fahrzeuge geeignet, bei denen der Minuspol der Batterie an der Karosserie liegt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Beschädigungen und Verletzungen führen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung oder eigenmächtiger Umbauten sind ausgeschlossen. Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.

Hinweise zu Warenzeichen

*USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.
*iPhone® und iPod® sind Warenzeichen von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern.
*Das SilverCrest Warenzeichen und der Handelsname sind Eigentum des jeweiligen Inhabers.
Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet (falls zutreffend):

⚠ GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, wird dies zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

⚠ WARNUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

⚠ VORSICHT

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Das E-Kennzeichen ist ein Prüfzeichen für die Kennzeichnung von genehmigungspflichtigen Bauteilen an Kraftfahrzeugen und besagt, dass die erforderlichen Prüfungen durchgeführt wurden und eine ECE-Bauartgenehmigung erteilt wurde. Die Buchstaben „xx" sind Platzhalter und stehen für das Land, in dem die Zulassung ausgestellt wurde.

Smart Fast Charge

Das Smart Fast Charge- Symbol besagt, dass durch die eingesetzte Technologie, bei kompatiblen Geräten eine verringerte Ladezeit möglich ist. Kompatiblen angeschlossenen Geräten wird automatisch signalisiert, dass sie den maximal nutzbaren Ladestrom verwenden.

Sicherheitshinweise

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Bei Beschädigung des Kabels oder der Anschlüsse lassen Sie diese von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten.
- Setzen Sie das Gerät nie extremer Hitze oder hoher Luftfeuchtigkeit aus. Dies gilt insbesondere für eine Lagerung im Auto. Bei längeren Standzeiten entstehen extreme Temperaturen in Innenraum und Handschuhfach. Entfernen Sie elektrische und elektronische Geräte aus dem Fahrzeug.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und / oder mangelnden Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

⚠ GEFAHR! Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

⚠ GEFAHR! Im Lieferumfang befinden sich verschluckbare Kleinteile. Wurde ein Teil verschluckt, konsultieren Sie sofort einen Arzt.

- Bedienen Sie das Gerät nicht, wenn Sie ein Auto oder ein anderes Fahrzeug führen. Dies stellt eine Gefahrenquelle im Straßenverkehr dar.
- Stellen Sie bei der Verwendung des KFZ-Ladeadapters sicher, dass dieser keine Behinderung beim Steuern, Bremsen oder für die Einsatzfähigkeit anderer Betriebssysteme des Fahrzeugs (z. B. Airbags) darstellt, oder Ihr Sichfeld beim Fahren einschränkt.

⚠ WARNUNG! Platzieren Sie den KFZ-Ladeadapter oder das Anschlusskabel nicht in Entfaltungsbereich des Airbags oder in diesen Nähe, da dieser den Ladestecker im Falle einer Auslösung durch den Innenraum des Fahrzeugs schleudern würde und schwere Verletzungen verursachen kann.

- Wenn Sie am Gerät Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen, trennen Sie es sofort von der Bordstecksdose.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse. Ein Öffnen des Gehäuses führt zum Verlust der Garantieansprüche.

Hinweise zur EU-Konformitätserklärung

CE

Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, UN R10 und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

Technische Daten

Modell	SLM 2 A2
Betriebstemperatur	+5 °C bis +35 °C
Luftfeuchigkeit	≤ 75% (keine Kondensation)
Eingangsspannung, -strom	12/24 V ⎓ (Gleichstrom)/1400 mA
Ausgangsspannung, -strom	5,0 V ⎓ (Gleichstrom)/max. 2100 mA*
Maße (Durchmesser x Länge)	ca. Ø 2,8 x 5,1 cm
Gewicht (inkl. Zubehör)	ca. 45 g

*Der max. Ausgangsstrom beträgt, auch bei der Verwendung beider USB-Anschlüsse, insgesamt 2100 mA.

Lieferumfang

Überprüfen Sie vor Inbetriebnahme den Lieferumfang auf Vollständigkeit und evtl. sichtbare Beschädigungen. Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel „**Service**"). Entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:
- KFZ/USB-Ladeadapter
- Anschlusskabel
- 1 Adapter Mini USB
- 1 Adapter USB-Typ-C
- Diese Bedienungsanleitung

Bedienung

Packen Sie das Ladegerät und alle Adapter aus und wählen aus den für Ihr Mobiltelefon geeigneten Adapter heraus.
Zum Aufladen eines iPhone / iPod verwenden Sie das original Anschlusskabel mit dem USB-Port.
Überprüfen Sie zunächst, ob der Adapter passt.

HINWEIS

- Wenden Sie keine übermäßige Kraft an, um den Anschluss nicht zu beschädigen. Dies gilt auch für das Herausziehen.

- Stecken Sie nun das Ladegerät in den 12/24 V Anschluss Ihres Fahrzeuges. Dies ist in der Regel der Zigarettenanzünder im Armaturenbrett Ihres Autos. Zahlreiche Fahrzeuge haben einen zweiten Anschluss im Bereich der Rücksitze oder im Kofferraum. 24 Volt Batterien finden in LKWs oder auf Booten Verwendung.
- Die im Gehäuse liegende weiße LED signalisiert die Betriebsbereitschaft des Ladegerätes, sie leuchtet auch, wenn kein Mobiltelefon angeschlossen ist. Je nach Fahrzeugtyp muss evtl. vorher die Zündung eingeschaltet werden. Der Ladevorgang beginnt umgehend und wird im Display Ihres Mobiltelefons angezeigt.
- Ziehen Sie, nach Beendigung des Ladevorgangs, das Ladegerät am Haltebügel aus dem 12/24 V Anschluss. Entfernen Sie das Ladegerät nur durch Anfassen des Haltebügels und ziehen Sie niemals am Kabel.

ACHTUNG

- Schließen Sie das Gerät niemals an, ohne Ihr Mobiltelefon zu laden! Das Gerät nimmt auch im Ruhezustand Strom auf und muss daher nach der Nutzung von der Bordstromversorgung getrennt werden! Bei nicht eingeschaltetem Motor wird ansonsten die Batterie entladen.

Fehlersuche

Ein angeschlossenes Gerät wird nicht geladen (Die im Gehäuse liegende weiße LED leuchtet nicht)

- Keine Verbindung zum KFZ-Zigarettenanzünder. Überprüfen Sie die Verbindung.
- Je nach Fahrzeugtyp muss evtl. vorher die Zündung eingeschaltet werden.

Die im Gehäuse liegende weiße LED erlischt nachdem ein Gerät angeschlossen wurde

- Das Ladegerät ist überlastet und lädt die angeschlossenen Geräte nicht mehr. Die interne Überstromsicherung hat ausgelöst. Trennen Sie alle angeschlossene Geräte vom Ladegerät. Die weiße LED leuchtet unmittelbar und das Ladegerät ist wieder betriebsbereit.

HINWEIS

- Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Reinigung und Lagerung

ACHTUNG

- Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen und bei Nichtgebrauch vom 12/24 V Anschluss.
- Die Temperaturen im Fahrzeuginnenraum können im Sommer und Winter extreme Werte erreichen. Lagern Sie das Gerät deshalb nicht im Fahrzeug, um Beschädigungen Ihres Fahrzeuges zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen und trockenen Tuch.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und staubgeschützten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgung

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:
1 - 7: Kunststoffe,
20 - 22: Papier und Pappe,
80 - 98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.
Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.
Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produkteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.
Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.
Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Verwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicieniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Servicezuständigkeit **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beilügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Produkte, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 351548_2007 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
(kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 351548_2007

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Servicesanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com